

# L'ALCHIMISTA FRIULANO

## AVVISO DELL'ALCHIMISTA FRIULANO

Col numero 27 comincia il secondo semestre di questo giornale, che il pubblico favore sostenne per quattro anni. La Redazione, incoraggiata dai nuovi soci provinciali ed esteri, nulla ometterà per conservarsi la loro benevolenza.

L'associazione, secondo il programma, è annua: però si dichiara che saranno accettate anche associazioni per questo solo secondo semestre.

Si pregano i soci ad anticipare, com'è di metodo per tutti i giornali, il tenue importo trimestrale o semestrale, e si pregano in ispecialità quelli che fossero in arretrato a mettersi in corrente.

## IL FANALE AD OGGLIO ED IL FANALE A GAS

*Insomma esser non so se non verace.*

Gli occhi di chi in oggi passeggiava per la città nostra si volgono per movimento quasi involontario a questi due fanali accoppiati in tutte le contrade, e mentre il vecchio fanale ad oglio ode i sarcasmi di eleganti progressisti che gli slanciano contro parole indiscrete e tirano avanti, il fanale a gas, uscito testé dall' officina, è salutato quale degno rappresentante del secolo dei lumi, e i babbi sayj e le mammime care lo additano ai bamboli e alle fanciullette, cui danno la mano, come l' amico delle loro *notti future*. Il povero fanale ad oglio, dopo aver servito, sallo Iddio per quanti lustri, al rispettabile pubblico, eccolo lì come un impiegato anzi tempo emerito che aspetta il successore, e, come appunto accade d' un impiegato in disgrazia, tutti mormorano de' fatti suoi, e gli si imputa a colpa anche la spilorceria dell' imprenditore, e

sono colpe di lui anche il soffio prepotente dei zeffiri friulani e le sassate che talvolta impediscono che rendesse un buon servizio. Il fanale a gas stagli dappresso orgoglioso come un *parvenu*, beato della favorevol aura popolare, e sembra guardare il suo emulo con occhio bessardo e con quel risolino che nel convivio umano è in vero una prova solenne della vantata frateianza tra chi sta in alto e chi precipita a basso.

L' altrieri passavo sotto i due fanali della contrada . . . , e udii cicilio: girai la testa, e non vidi alcuno: davanti a me nessuno, alle finestre nessuno. . . . Erano i due fanali che venuti a colloquio, e non curandosi di me microscopico figliuolo di Adamo, continuavano a questo modo:

*Fanale ad oglio.* Non permettere, o mio giovine amico, che la superbia s' impadronisca di te, perché ben amaro poi sariati il disinganno. Tu oggi se' collocato in alto; e domani o' dopo domani l' sarò gittato in una cantina sotterranea tra legname, ferri e ferri vecchi. . . . oppure passerò grama e ingloriosa l' età ultima di mia vita illuminando la zotica albagia di qualche deputato politico o le mariuolerie di qualche agente comunale. Ma tu non devi disprezziare la mia parola perché l' vidi assai cose a questo mondo.

*Fanale a gas.* P' non disprezzo la tua parola, ma non posso acconsentire a' pregiudizii tuoi. Però le cose che tu hai vedute, non sono le cose che vedrò io. Il mondo è mutato, e la esperienza tua, mio caro fanale ad oglio, non può giovarmi.

*Fanale ad oglio.* Vanerello! Il tuo chiarore, benchè più vivo del mio, non rischiarerà forse la faccia degli uomini? E la generazione in oggi bambina andrà forse esente dalle colpe, dalle ute-pie, dalle pazzie de' suoi padri? O giovane fanale a gas, trascorreranno anni ed anni e tu vedrai calvi o canuti quelli che in oggi portano capelli biondi, ma solo in allora avrai imparato parte delle cose delle quali l' fui testimonio.

*Fanale a gas.* Parla dunque, chè io ti ascolto. Già starei qui in ozio altrimenti, e sò che i vecchi amano di ciarlare.

*Fanale ad oglio.* Così fossero ascoltati! Ebbene, mio giovane amico, bada a me. Quand' io fui collocato qui in alto per la prima volta, per volere del gentiluomo Pietro Canal Luogotenente del Friuli, mi compiaqui assai della mia posizione o la varietà

degli oggetti da cui ero circondato, divertivami assai. Oh quello parvemi un bel mondo! Faccis d'uomini e di donne florite e ridenti, abiti di seta o di veluto a colori chiari, magnifiche parrucche, un andare su e giù continuo, un cicalio allegro e suoni e canti durante le prime ore della notte, e poi silenzio e solitudine tale che il mio servizio rendevasi quasi inutile. Io illuminavo allora i nonni della generazione vivente.

*Fanale a gas.* E che ti parvero que' parucconi?  
*Fanale a oglie.* Galantuomini! E giudica tu. Ogni settimana venivano a pulirmi, e l'imprenditore non lasciavami mai mancare l'alimento, e la mia luce illuminava di modo che più d'una fiata qualche ottimo figlio di famiglia fermavasi sotto di me a leggere di soppiatto una letterina amorosa, cui temeva di avvicinare alla lucerna domestica. Oh in allora c'era un po' di pudore, e i giovani rispettavano le usanze di casa, e i papà non erano, come adesso sono molti, i confidenti degli amori e i compagni delle fraglie dei figlioli.

*Fanale a gas.* Tu ricanti il ritornello dell' *una volta!*

*Fanale a oglie.* Sì, una volta io e i miei sessanta confratelli i fanali della città di Udine vedevamo girare attorno cecisbei e fac-simili di signori in minor numero, e i pochi doviziosi e nobilissimi si contavano sulle dita, e i bottegai se la campanavano modestamente, e i pitocchi non erano poi tanti ed importuni come oggi giorno.

*Fanale a gas.* Questo mutamento è conseguenza dell'aumentata popolazione: più teste, più ricchi e più i pitocchi.

*Fanale ad oglie.* Ma questo non fu il mutamento principale; e di ben altro io mi meravigliai! Una sera (e mi sembra ancora sogno) mi trovai circondato da facce nuove, che sotto di me facevano uno strepito di c'è del diavolo e parlavano in lingua a me ignota. La sera dopo altri musi, altri vestiti e canti mai più uditi. Un'altra sera ancora varjò la rappresentazione, e mi parve di rivedere le fisonomie che la prima volta mi avevano destata tanta maraviglia... poi un *ibis redibus*... e alla fine su quiete, e i buoni cittadini, che solevano passeggiare al mio chiarore, ripigliarono la bella usanza.

*Fanale a gas.* Ti rammenti nessuno dei discorsi uditi da quelli che *comparvero e scomparvero* così subitamente?

*Fanale ad oglie.* Que' loro discorsi erano stramberio da pazzerelli, e mi ricordo di queste parole perchè proferite da cento bocche:

„ Occupons-nous de bien boire,  
„ Quant on sait bien boire on sait tout.

*Fanale a gas.* E nel seguito del tuo pubblico servizio fosti spettatore d'altre metamorfosi?

*Fanale ad oglie.* Sì, ma non di metamorfosi generali. Le metamorfosi osservate in trentatré

anni furono individuali, e il patrimonio della mia esperienza su questo proposito s'accrebbe ogni giorno. Per esempio, osservai una volta un omicciatolo in zoccoli fermarsi sotto di me e guardare attorno con quel tale stupore ch'è proprio de' balordi, e, per prendermi solazzo di lui, esaminai quel gagliosso in modo che mi restò impresso nel cervellaccio. Ma quale meraviglia fosse la mia non potrei dirti quando poco tempo dopo e' mi passò vicino con giubba nuova e con una borsa d'oro in mano, in stivali lustri e in cappello tondo, e quando lo rivedi poi in elegante carrozzino che dirigeva come greco auriga il trotto di bel cavallo moro, e quindi cedeva le redini a un servo in mezzalivrea?

*Fanale a gas.* Vicende umane, e di cui in oggi nessuno si prende più meraviglia!

*Fanale ad oglie.* Così pure osservai stendere di soppiatto la mano per un soldetto chi altra volta aveva giocato migliaia di ducati sopra una carta!

*Fanale a gas.* Di questi pazzi ne vedrò io pure. Ma che ti parvero, o mio caro fanale ad oglie, gli uomini de' tuoi bei tempi guardati dalla tua armatura vitrea? grandi o piccini?

*Fanale ad oglie.* D'ogni misura; ma i grandi due otre, e molti quelli che s'ajutavano sui tramoli per sembrar grandi. E il vulgo che

„ Estima il corbo cigno, e il cigno corbo, piuttosto faceva feste allora come adesso a chi meritava di essere disprezzato e deriso.

*Fanale a gas.* E le donne?

*Fanale ad oglie.* Sempre furbe, e le credo tali da mamma Eva fino all'ultima nata ieri. Ma una volta più economiche, più casalinghe, meno ci-vettuole alla finestra. Oh come piacevami la popolana che nel di di festa portava agli orecchi e al collo tutta la dote! Oh come mi divertivo udendo l'artigianella la quale invidiava alla damina il roseo cappellino, in allora ornamento ultra-aristocratico! Eh, mio giovane amico, parlando di donne mi viene l'aquolina in bocca perchè devi sapere che anch'io fui innamorato.

*Fanale a gas.* Eh? innamorato?

*Fanale ad oglie.* E quanti invidiavano la mia posizione e il mio chiarore! Ma ben presto mi feci accorto che la era una minchioneria, e che i miei sospiri d'amore danneggiavano il pubblico servizio.

*Fanale a gas.* E il pubblico fu grato alla tua notturna costanza per illuminarlo?

*Fanale ad oglie.* Sì, i più mi volevano bene, quindi di frequente, e in ispecialità in questi ultimi tempi, mi raccomandavano all'imprenditore ed avevasi persino pensato a donare una livrea decorosa a' miei funzionari subalterni. Ma è prossimo il tuo trionfo, o giovane fanale a gas, ed io ti cederò il posto oggi o domane. Però non insuperbirti, io ti ripregeo, della tua posi-

zione, nè devi stimarti arnese necessario all'uomo chè l'elettrico minaccia già già la tua esistenza, e non lamentarti allora, com'io non mi lamento adesso, se taluno migliore di te verrà a servire questa umana razza tanto orgogliosa. Ma io ti auguro, o giovane fanale a gas, d'illuminare i passi di una generazione savia e il cui progresso non sia chimera. Quanto a me, povero fanale ad oglio, m'è forza confessare, nell'atto di lasciare l'ufficio mio, di aver osservato molti miglioramenti materiali d'attorno a me, ma di aver veduto co' miei occhi che malagevole impresa è il miglioramento dell'uomo morale, e di essere persuaso che felicità anche pel secolo de' fanali a gas sarà nulla più che un'utopia.

**Fanale a gas.** Non so che rispondere, e vedremo: ma non mi hai narrato se non vulgarissime storie. Possibile che nessuna avvenitura romanzesca o straordinaria non abbia interrotto la monotonia delle tue giornate?

**Fanale ad oglio.** Dici bene; mi dimenticavo di narrarti storiella ch'è invero straordinaria. Una sera, mentre coi maggior zelo attendevo al mio ufficio, udii cento e cento voci gridare: *fuori i lumi, fuori i lumi!* Quelle parole mi fecero fremere, e il sangue mi salì alla testa! Che bisogno aveva il rispettabile pubblico di lumi quando in tutte le contrade ardevano i soliti fanali? Quel grido era dunque un oltraggio per me e per i miei confratelli. E vidi lumicini, candele e candelette in un momento far pompa delle loro fiammelle su tutte le finestre. Tuttavia i cittadini andavano, correvano, si urtavano e cadevano stramazzoni per terra quasichè fossero fra le tenebre d'Egitto. Tanti lumi avevano tolta la vista, e quindi ben presto si sentì il bisogno di noi poveri fanali stazionarii.

**Fanale a gas.** E hai mossa querela per tanta inurbanità a tuo riguardo?

**Fanale ad oglio.** Nò, me ne guardai bene, perchè m'avrebbero trattato a sassate, e sai ch'io ho un'armatura di fragile vetro. Però mi racconsolai del fatto mio, pensando a quel peggio che poteva toccarmi, e a quello che avvenne altrove ad una mia consorella la *lanterna di* . . . .

In questo mentre l'accenditore dei fanali erasi appressato al nostro chiaccherone, e l'aveva abbassato per accenderlo, e così il colloquio di lui col fanale a gas venne interrotto. Durante il servizio notturno i fanali serbano un dignitoso silenzio, e per non aspettare fino allo tre del mattino che i due vicini ripigliassero il filo del loro discorso, i me n'andai; e lascio quindi che il lettore sia indovino delle belle cose che avranno detto in appendice a questo dialogo da me copiato in stenografia.

## IGIENE PUBBLICA

### Eziologia della rabbia canina

Gli antichi attribuivano le origini eziologiche della rabbia canina allo sviluppo ed alla presenza di un piccolo vermicino annidante sotto la lingua del cane, e che l'unico mezzo preservativo e radicale, onde prevenire la genesi e la diffusione di così terribile malattia, quello si fosse, ritenevano, di estirpare per tempo, ne' cani ancor giovani, quell'ospite malaugurato. Non si sa fino a qual'epoca risalga codesta volgare opinione, nè chi ne sia stato il primo autore. — I greci antichi, per testimonianza di Plinio il naturalista, lo distinguevano sotto il nome di *Lytta*. Il primo però che, a nostra conoscenza, ne abbia parlato, si fu *Grazio Falisco*, antico poeta latino, che floriva nell'aureo secolo di Augusto, contemporaneo che fu di Ovidio, di Orazio e di Virgilio. Egli scrisse un grazioso ed erudito poemetto sulla caccia, intitolato il *Cinegetico*, il quale, per danno delle lettere latine, non ci giunse completo. Di questo poemetto, dettato nella classica lingua del Lazio, non esiste, ch'io mi sappia, alcuna traduzione italiana. Ne' miei primi anni di studio io ne intrapresi il primo la volgarizzazione. Questa mia traduzione, tuttavia inedita, fu già assoggettata al giudizio dell'I. R. Istituto di scienze, lettere ed arti di Venezia, nel cui seno fu quindi nominata una commissione, composta dei membri effettivi L. Menin, Gio. Cittadella e prof. Furlanetto, per l'esame analitico di tal lavoro. Dopo matura, e fors' anche un po' troppo severa critica, la sullodata commissione, con suo rapporto 20 gennaio 1845, prescindendo da quelle censurate osservazioni che passo passo si compiacque di annotare, "trovò (sono parole del relatore) lo stile poetico del traduttore abbastanza colto, il suo verso armonioso e che felicemente ritrae l'autore che imprese a volgarizzare . . . e che, infine, essendo la prima versione italiana di un classico del secolo di Augusto, gli potrà procacciare una lode ben meritata presso i suoi connazionali."

Approfittando quindi delle critiche osservazioni che si compiacque di farvi sopra e di comunicarmi la commissione dell'Istituto, ritoccai tosto con cura e pazienza la mia versione, e ne la annunziai al pubblico con un saggio di essa, prima nel *Gondoliere*, giornale letterario che si stampava a Venezia (19 luglio 1845, N.º 29, 30) indi nell'*Adriatico*, altro giornale letterario che usciva pure in Venezia (18 luglio 1852, N.º 56).

Ho premesso questa cronologica digressione per formar eco al chiariss. dott. Rinaldo Pellegrini, di Aviano, il quale, scrivendo al celebre cinofilo di Bassano, sig. Luigi Tossoli, accennava al poeta di Falera per rapporto al vermicello sottolinguale del cane, come stimolo eccitatore dell'idrocefalia, (V. *Gazzetta ufficiale di Venezia*, 11 giugno 1853,

N.º 130, Appendice), dichiarando di non conoscere quel classico poeta latino che per gentile comunicazione fattagli dal nobile e dotto sig. Pietro Oliva del Turco.

Ecco la traduzione del passo relativo alla eziologia ed alla sede della rabbia canina:

Varii sono i fenomeni e le forme,  
Né sempre in tutti un' egual forza osservi.  
Leggi di tutti le precipue norme,  
E del sussidio, che più val, ti servi.  
Si diffonde nei can' la proteiforme  
Rabbia ed incalza i suoi poter' protervi.  
Quando tarda è la cura, il morbo invecchia,  
Ed al misero can morte apparecchia.  
  
Dunque del morbo prevenir gli acciacchi  
Fia partilo miglior, miglior consiglio,  
E delle cause superar gli attacchi,  
Pria che vadano a ordire maggior periglio.  
Sotto la lingua de' furenti bracchi  
Piccolo vermicel tiene coviglio,  
Ove tenaci ha le radici sue,  
Peste nefanda, maladetta lue.

Quando di lunga sete arde l'affetto  
Can, che l'interno viscere gli sugge,  
E dell'estivo ardor manda dal petto  
La febril fiamma che lo scorda e adugge,  
L'ospite insidioso il suo ricetto.  
Ha in odio allora, ed abbandona e fugge:  
Tocco dal forte stimolo del vermo  
Insuria il veltro e già di rabbia è inferno.  
  
T'arma dunque d'un ferro, e il primo seme  
(Prima origin del mal, primo elemento)  
Nei giovanetti ancor si stirpi e sceme,  
Né già lungo ci vuol medicamento  
Nella fatta ferita. Iunischia insieme  
Puro sale e pur' olio e fanne unguento;  
E la parte con esso ispalma ed unggi  
Che nell'opera tua ferisci e pungi.

Pria che compia la notte il suo cammino,  
E fuggan l'ombre che sul mondo stese,  
A te vispo ritorna il cagnolino,  
E, dimentico omni delle sue offese,  
Scherza intorno alla mensa e capolino  
Blandemente ti fa, perchè cortese  
Gli sii d'un frutto della tua vivanda,  
Che con umil gannito e ti dimanda. —

Aurelio Olimpio Nemesiano, cartaginese, che visse e morì ne' bassi tempi della latinità, scrisse pure un elegante poemetto sulla canina, intitolato il *Cinegetico*, che fu egualmente per la prima volta voltato in lingua italiana ed offerto all'illustre Ateneo di Venezia; indi annunziato con un saggio nel giornale, il *Gondoliere*, del 30 agosto 1845 N.º 35. Parlando però della rabbia canina, non fa alcun cenno del verme sottolinguale di Falisco. O non lo conosceva adunque o non ne prestava fede.

Il celebre medico, fisico, astronomo e poeta veronese, Girolamo Fracastoro, nella virgiliana sua egloga, l'*Alcone*, parlando della cura de' cani da caccia richiamò in vita l'antica opinione del verme sottolinguale nel cane, come cagione dello sviluppo della rabbia. — Ecco il passo; ch' io feci pure italiano:

Nullo mezzo finor fu ancora scorto,  
Che tanto giovi in questo fatal morbo,  
Quanto col ferro nell' origin prima,  
Nel suo primo principio escider tosto  
Del male ogni seminio. Ove la lingua  
Là nell'imo palato ha le radici,  
E nel mezzo alle fauci, un vermicello  
Pien di veleno, e del color che porta  
L'oro natio, v' annidi è fama, e accenda  
Di rabbia ognora i torbidi molossi  
E di velen lor sparga ognor le labbra.  
Chi quel verme estirpator giunse col ferro,  
Ei toglier pur poteo di tanta rabbia,  
Di furor tanto la cagion primiera  
E del morbo lo stimolo possente.

Erasmo di Valvasone, illustre poeta friulano del cinquecento, nel suo forbitissimo poema sulla *Caccia*, nel parlare della rabbia canina, fedele imitatore com' è di Grazio Falisco, accenna anch' egli a questo verme sottolinguale come origine prima del terribil morbo de' cani. — Ecco il passo:

Sotto la lingua al can' di prima estate  
S' asconde un vermicel, peste nocente;  
Che sé talor per la fervente slate,  
Che le rote del sol giran più lente,  
Manca il fonte, e non ha l'acque bramate,  
Lo fa cader in una febbre ardente,  
Che gli asciuga le viscere e le vene  
Con crudel sete, che furor diviene.

Prendi tu il tempo e la cagion primiera,  
La radice del mal sterpa ed uccidi.  
Laddove ascosa sta la serpe nera  
Con tagliente coltello apri od incidi.  
Trannela fuori, nè pietà ti fera  
Il molle cor, perch' ei si lagni e gridi.  
Spargi pur tosto il sanguinoso rivo  
Di trito sale e di liquor d' olivo.

Basta una notte, e mansueto e blando  
Seorderà tutta la passata offensa;  
Ecco che ingordo ti terrà, latrando,  
Il cibo a ricercar sotto la meusa ecc.

Canto 11. ott. 88-89.

Olimpio Marcucci poi, nell' annotare questo passo del Valvasone, riferisce le seguenti parole di Plinio. „ Hanno i cani un verminuzzo nella lingua, il quale i greci chiamano *litta*, il quale, se si cava a' canini, quando son piccini, non arrabbiano mai, nè sentono fastidio alcuno. “ (lib. xxix. cap. v. *Traduzione del Domenichi*).

In seguito vi furono anche dei medici, e di

non vulgar fama, che appoggiarono questa opinione. Carlo Stefano, Gaspare Banchino, Tommaso Bartolini e lo stesso Schmucker sostennero nelle loro opere una tale ipotesi, comecchè vi fossero un Delabene-Blaine, un Postal, un Uden, uno Scherf, un James ed un Franck stesso, che apertamente la avversano nei loro scritti.

Quindi è che, per lunga pezza di tempo questa credenza rimase dimenticata, quando da qualche anno, e specialmente nel già decorso 1852, in mezzo alle mille e una conghietture intorno all'arcana genesi di questo morbo, fu di nuovo risuscitata e posta in voga ne' giornali come osservazione di fatto. Al qual proposito, il sig. Luigi Toffoli, celebre ed indefesso promulgatore di una ben più sana dottrina potogenica sulle origini della rabbia canina, scagliandosi contro questa ipotesi, scriveva, nell'ottobre del 1852, ad un suo amico: "Ma vuoi di più? E' siamo nel 1852! Torna ancora in vita il sognato verme sottolinguale di Plinio, che, come sai, altro non è che un tendine od altro corpo non morboso, il quale, estirpato in gioventù ai cani, questi non possono più arrabbiare e, se ammalano, non sono atti a morsicare."

Broussais accennava, quasi come per transizione, alla credenza che lo sviluppo della rabbia dipendesse dall'ovazione di alcune vescicolari pistolette, nascenti sotto la lingua dei cani che arrabbianno. Ma Giacomini, mercè accurate analisi anatomiche, ha potuto convincersi, che l'idrofobia ha per causa efficiente un virus specifico, il quale, introdotto nel sangue, porta a veemente infiammazione le arterie tutte, ma con maggiore intensità quelle della midolla allungata.

Cid premesso, non potrebbe credersi, che il virus idrofobico invada pure a preferenza le ghiandole sottolinguali, nonchè il tessuto vascolare delle ranine, inducendo un afflusso morale e un gonfiore delle parti suddette a tal grado da simulare la presenza perfino di un qualche ospite parassita, di un qualche vermetto?

J. FACEN.

---

### I MISTERI DEL COMMERCIO DEL VINO IN INGHILTERRA

Ella è opinione generalmente accreditata, che si fabbrichino, in differenti paesi ed in grandi proporzioni, vini specialmente addattati al gusto dei consumatori inglesi. Da lungo tempo una voce vaga parlava di succo di bacche di sambuco, di legno campeggio, di sidro, di vino del Cap ed aquavite, di miscele con ingredienti e manipolazioni più o meno eterogenee; e qualche fatto singolare, che transpirava di quando a quando, avea dato una certa consistenza a quelle dicerie. Rendevasi pertanto necessario che le autorità cercassero di porre a nudo la verità su questo interessante argomento:

una commissione concernente i diritti d'importazione sui vini venne istituita; ed essa ha radunato quantità considerevole di deposizioni preziose ed interessanti. Sembra che tutti gl'interrogati si siano espressi molto liberamente tanto intorno ai fatti quanto su ciò che concerne le loro opinioni personali. Si sono in tal modo raccolte tante informazioni, che procedendo diversamente non si avrebbero ottenute: l'esame attento di quei documenti ha condotto ad una conclusione assai inaspettata; ed è, che piccolissima parte del vino che si consuma in Inghilterra trovasi allo stato naturale e nelle condizioni di salubrità volute. Pressocchè tutto è fatturato; ordinariamente col mezzo di qualche sostanza più o meno nociva, tra le quali la più comune e maggiormente perniciosa è l'aquavite. Prima però di far conoscere le prove su cui si basa il presente giudizio, ci conviene dire alcun che sugli effetti dannosi degli attuali diritti d'importazione; onde dimostrare siccome per l'azione di essi vengano esclusi dal mercato inglese i vini leggeri e naturali.

Egli è un fatto che duecento anni fa si beveva in Inghilterra molto più vino che al presente, avuto riguardo al numero della popolazione, e si consumavano meno bibite spiritose. Il vino e la birra erano a quell'epoca a portata di tutte le classi. Nel 1669 le importazioni dei vini in Inghilterra, per una popolazione di cinque milioni, toccava le 90,000 pipe \*) di ogni provenienza e di ogni qualità, di cui 40,000 di vino di Francia. Con ciò si aveva un consumo di due galloni, o sei bottiglie per testa. Il diritto non era che di quattro pence (40 cent.) per gallone. Nel 1851, per una popolazione di ventisette milioni, l'importazione non fu che di 56,000 pipe, vale a dire meno dei due terzi di quello che si introduceva nel 1669; sulla cui quantità non se ne contano che 4,000 di vino di Francia. Il consumo annuo di vino non è dunque al presente che di circa 3/10 di gallone, ossia una bottiglia e mezza per testa. Oggidi per ogni gallone si paga 5 scellini e 9 pence (7 f. 15 c.) di dazio d'entrata.

Fino dall'incominciare dell'ultimo secolo, i diritti su tutti i vini furono aumentati ad uno scopo fiscale: e per favorire i Portoghesi alleati dell'Inghilterra in confronto dei Francesi, suoi avversari, il dazio sui vini leggeri di Francia fu caricato del doppio in confronto dei vini forti di Portogallo. La conseguenza però si fu che, sino dall'anno 1782, il consumo dei vini d'ogni specie discese a circa 18,000 pipe, vale a dire ad un quinto di quello che si consumava circa un secolo addietro. Ma nel medesimo tempo il consumo delle bibite spiritose aumentò in un modo spaventevole. Costretto il popolo a rinunciare ai vini leggeri, esilaranti e salutari, il cui prezzo era per lui troppo alto,

\*) La pipe equivale a 477 litri; il gallone a quattro litri e mezzo.

cerò supplirvi bevendo diverse preparazioni di spiriti ardenti, quasi tanto nocivi alla salute quanto alla moralità pubblica. È vero che oggidì, grazie al miglioramento dei costumi, ed all'uso più frequente del *thè* e del caffè, si è diminuito di molto il consumo delle bibite spiritose; egli è però ancora enorme, calcolandosi quasi un gallone per testa, compresi uomini, donne e fanciulli di tutto il regno unito. Ciò forma il quintuplo del consumo di vino; e convien sapere che codeste bibite contengono l'alcool in confronto dei vini leggeri di Francia nel rapporto di 7 ad 1. Non essendovi più il tornaconto nell'introduzione di vini naturali, i produttori ed i negoziati hanno preso l'abitudine di aggiungervi, avanti e dopo il loro ingresso in Inghilterra, buone dosi di liquido spiritoso. Poscia, allo scopo di addattarli al gusto, vi mescolano altri ingredienti, e per soddisfare, fino ad un certo punto, al buon mercato, vi fabbricano varie miscele, nelle quali il saco della vigna non entra che come parte secondaria.

Dopo queste premesse faremo un cenno intorno alle misteriose manipolazioni che si fanno subire ai liquidi detti vini, onde renderli atti al mercato della Gran Bretagna. Ed incominciando *dal buono ed onesto vecchio Porto inglese*, diremo che dopo la legge doganale portoghese non fu più permesso di esportare per l'Inghilterra vino di Porto, che non fosse fatturato. Il prezzo corrente di una misura (una pipa) di buon Porto tolto dal produttore sarebbe di circa 11 lire (275 franchi). Questo vino, se pagasse un modico dazio, potrebbe vendersi ad un franco la bottiglia; ma, avuto riguardo all'esorbitanza dei diritti erariali tanto del Portogallo come dell'Inghilterra, e concessi gli utili dovuti a quelli che ne fanno il traffico, il prezzo di un tal vino venne portato a 5 franchi la bottiglia, di cui un quarto va al tesoro. Ora, allorchè il vino si possa vendere a prezzo così elevato, conviene di necessità che esso sia molto forte; abbastanza forte perchè una piccola quantità possa resistere a lungo viaggio, sia che si prenda puro, sia che si mescoli con altro vino. In conseguenza di ciò il governo portoghese emandò una legge \*) che proibisce l'esportazione per l'Inghilterra di vini che non siano *negri, zuccherati e forti*; tali cioè che possano essere impiegati a rimontare altri vini. Esso governo è persuaso che il vino di Porto non sia né conosciuto, né bevuto in Inghilterra nella sua integrità, ma che serva solo a fabbricare vini artificiali. Tale opinione sembra ragionevole se si consideri che l'esportazione del vino di Porto per l'Inghilterra non è che di 20,000 pipe, mentre se ne consumano 60 mila del preteso Porto.

Quanto ai mezzi impiegati, onde ridurre il

vino alle condizioni volute, si possono riasumere così: gli si partecipa il gusto di zucchero, arrestando la fermentazione; la forza, aggiungendovi dell'aquavite; il colorito mescolandovi succo di bache di sambuco. Ma sotto il nome di vino di Portogallo si vendono in Inghilterra quantità considerevoli di vini provenienti dalla Francia, dalla Spagna, dalla Sicilia e dal Cap, e per dar loro l'apparenza del vino di Porto si sottopongono a varie manipolazioni, non risparmiando talvolta la mescolanza di sostanze deleterie. Così avvenne, che un speculatore mandò per molti anni in Inghilterra del vino di Francia di *Roussillon*, il quale, da lui manipolato, passò sempre per Porto di prima qualità; ed un'intera generazione lo bevette senza mai accorgersi della frode.

Dopo il vino di Porto viene lo Spagnuolo di Xeres. A detta però del dott. J. Gorman, che da lungo risiedette in Spagna, e possede una conoscenza perfetta dei vini di *Xeres de la Frontera*, non vi entrerebbe in Inghilterra una sola goccia di quel vino in stato naturale. E ciò afferma egli in conseguenza dell'osservazione da lui fatta, che per addattare lo Xeres al gusto artificiale degli Inglesi, i mercanti vi aggiungono una certa quantità d'aquavite, che lo rende bensì più forte, ma lo altera in modo da non più riconoscerlo. Aggiunge poi lo stesso Gorman, che a Cadice vi ha un sito detto l'*Aguada* dove si ricevono vini dei più inferiori, provenienti dalle diverse contrade di Spagna, ond'essere mescolati allo Xeres; e, coll'addizione della quantità necessaria d'aquavite, si spediscono in Inghilterra ed altrove.

Il consumo del vino di Madera ha di molto diminuito, stante il sapore acido che da vari anni esso dimostra; ciò vuolsi causato dalla trasformazione prematura del vino nuovo in vino vecchio, mediante processi chimici fatti a caldo. Il vino sottoposto a simile operazione cambia carattere, e diviene un composto spiritoso, che si mescola coi vini più fini; questa miscele poi si traffica in gran quantità sotto il nome di Madera naturale.

Anche il vino di Borgogna, dacchè un illustre chimico insegnò a quei vignaiuoli di rimediare all'inclemenza delle stagioni ponendo zucchero nei tini, ha perduto delle primitive sue qualità e non viene più tanto ricercato. Fino a che l'addizione dello zucchero fu moderata il vino riuscì eccellente; ma coll'eccedere che si fece nella dose, si produsse un eccesso di fermentazione, per cui in gran parte va guasto.

Conchiudasi pertanto, che senza una modificazione nelle leggi finanziarie, ed una più attenta sorveglianza onde impedire il monopolio e la contrattazione dei vini, non sarà dato di bere in Inghilterra il succo della vite allo stato suo naturale.

\*) La legge qui accentuata che sussiste da molti anni, va ora a subire tali modificazioni da rendere agevole per parte del Portogallo il commercio de' suoi vini.

Dal Padovano, 14 giugno 1853.

Se Padova va giustamente altera di non poche utili e nobili Istituzioni, può del pari glorjarsi della benemerita, non ha guari eretta, Società di Incoraggiamento. La quale, coll' incoraggiare le belle opere, col confortare i tiepidi al lavoro, col rimeritare i generosi con premii annuali, mira al miglioramento dell' agricoltura e dell' industrie analoghe. A tal fine si destinò il giorno 12 giugno corrente, e la solenne distribuzione dei premii, col concorso delle Autorità Civili e Militari, espresamente invitati, di eletta schiera di popolo padovano e delle limitrofe Province, ebbe luogo nella gran sala della Régione, in quell' ampia mole, che se mostra il coraggioso imprendimento dei nostri padri, è pur la sede del patrio Museo di Antichità, dei preziosi lavori di Donatello e Giotto, nonchè dei monumenti di Tito Livio, Pier d' Abano, Speroni Speroni e Giambattista Belzoni. Inaugurò la festa il presidente co. F. Cavalli il quale con eloquente, erudita, applaudissima allocuzione dimostrò, come „ l' incivilimento dipende dalla legge che obbliga l' uomo al lavoro, e come l' agricoltura più delle altre industrie confluiscia al ben' essere delle popolazioni. „ Infatti, ottenuto l' intento che la coltivazione dei terreni venga professata con spirito di orgoglio nazionale, otterranno, a mio credere, grandi ed utili riforme nei costumi medesimi del popolo. Per cui verissima la sentenza di Varrone, che i migliori tempi per valore e onoratezza dei popoli, son quelli appunto in cui il gusto per l' agricoltura sale al maggior grado. E di più, aggiungo, se la terra è la prima sorgente delle ricchezze, degli agi cittadini, del commercio e delle industrie manifatturiere, potranno i soli pregiudizi derivanti da accidie municipali avversare il maggior sviluppo dell' agricoltura in Italia. Ond' è se d' un' isola farete dell' agricoltore, un espositore, un premiato, i campi e la loro coltura saranno per l' Italia qualcosa di più di una rendita, saranno un' educazione. Quindi santo il pio desiderio d' un podere modello con ospizio agricola per ogni Provincia ”).

All' applaudito discorso tenne dietro un succinto e chiaro rapporto del relatore, dott. L. M. Rossi, sui premii e sui meriti d' ogni singolo premiato; dopo di chè ad uno ad uno quei valenti ricevettero dal Presidente il meritato guiderdone.

#### ELENCO DEI PREMIATI

Ad Antonio Cristofoli Medaglia d' oro di L. 300 per composizione marmorea.

A Luigi Venturini Medaglia d' oro di L. 300 per fabbricazione di corde armoniche.

\*) Corse voce che lo straricco, quanto generoso Comendatore S. C. nutrisse la bella idea di donare alla nostra Società d' Incoraggiamento il terreno opportuno. Oh voglia egli attuare l' azione magnanima, chè allora la sua memoria subrebbe imperitura nella città d' Antenore.

Ad Angelo Agostini Medaglia d' oro di L. 300 per organo metagofano.

A Giuseppe Marzolo Medaglia d' oro di L. 150 per modello operativo parziale di un congegno che applicato ad un organo riproduce il pezzo musicale eseguito sulla tastiera di quello strumento.

Ad Alessandro De Marchi Medaglia d' oro di L. 150 per erpice che non solo meglio di quelli in uso nel Padovano serve a lavorare gli aratri resistenti, ma inoltre presenta la felice innovazione di abbassarsi a pezzi per lavorarne anche i solchi.

Ad Alessandro Medaglia d' oro di L. 150 per erpice che meglio degli altri in uso nel Padovano serve a coprire le fette seminagioni.

A sette distinti fabbricatori di strumenti rurali, grande Medaglia d' argento.

A nove distinti boari grande Medaglia d' argento.

Ad Antonio Vanzen di Valsanzibio per coltivazione di due boschi in terreni prima incolti e con le condizioni volute da una buona economia rurale, Medaglia d' oro di L. 300.

A Luigi Drago Chiusurante di Fontecasole per avere educato bachi da seta, grande Medaglia d' argento.

Ad Antonio Pisani di Noalo per buona fabbricazione di rosolini, grande Medaglia d' argento.

Terminata la solenne distribuzione dei premii, e dirette nuove parole di caldo affetto ai premiati dall' encomiato Preside, si chiuse la civile cerimonia coll' ammettere gli intervenuti all' esame degli oggetti premiati e di alcune macchine rurali di recente introdotte nella Provincia; essendosi così gettato il seme delle future annuali esposizioni. Tal cerimonia formerà epoca peggli abitanti della città e provincia padovana, e rimarrà impressa indelebilmente nel cuore di tutti.

DOTT. G. E. PODRECCA

#### Cronaca dei Comuni

Gemonia 29 giugno 1853.

Un caso molto straordinario negli annali della Medicina si avverò il giorno 19 del corrente mese di giugno in Gemonia, e tale fu una gravidanza extrauterina, condotto il feto a perfetta maturità e regolare sviluppo.

Il caso si verificò nella persona di Anna Gorisatti, lavoratrice di seta in Gemonia d' anni 31, la quale dopo avere sofferto una penosissima gravidanza, tormentata da forti ed ulroci dolori di parto, che durarono per tre giorni, era a tale stato ridotta, che pareva la vera effigie dell' abbandono e della disperazione.

Chiamato in soccorso il dott. Giacomo Ciani ebbe a diagnosticare il caso di una gravidanza extrauterina, diagnosi che venne poi confermata dai dottori Cagnolini e Leoncini soprannominati al letto dell' ammalata. Lo stesso dott. Ciani passò al taglio del basso-ventre (gestrotomia), unica operazione che salvar potesse la vita del feto e della madre.

L' operazione non durò più di 15 minuti, e salvò la vita ad una bimba bene sviluppata, della lunghezza di pollici 16 1/2 e del peso di 7 libbre metriche ed oncie 3. Essa morì è vero dopo 10 ore, ma la sua morte non fu certo una conseguenza dell' estrazione e della sua posizione durante la gravidanza della madre. Come apparve nella sezione, morì di apoplessia; ma non ne era minacciata al momento, né dopo l' operazione, d'acchè respirava benissimo, vagiva con voce sonora, e non mostrava alcuno indizio di minacciata soffocazione.

Nè miglior esito ebbe la vita della madre, ancorchè questa per due giorni dopo l' operazione paresse tornata da morte

la vita. Omettendo i particolari della interessantissima necropsia praticata dal dott. Cioni, presente il dott. Cragnolini, basti dire che il basso ventre presentò tali fenomeni che si poteva chiamare un gabinetto patologico. Arte medica non la poteva salvare, ed ella dovette soccombere ai guasti operati durante l'epoca di quella penosissima gravidanza.

Da questi fatti raccogliesi che la morte del feto e della madre ebbe luogo in conseguenza di cause affatto estranee all'operazione praticata, e che con questa oltre la coraggiosa filantropia dell'operatore, si è verificato un caso nei fasti della scienza salutare, rarissimo, l'estrazione di un feto extrauterino, condotto a piena e perfetta maturità.

## CRONACA SETTIMANALE

Nel settembre dell'anno corrente avrà luogo a Vienna la quarta adunanza degli amici delle Api. — Lo scopo di tale adunanza è di eccitare ovunque l'amore per le api e di promuovere il governo d'esse onde ricavarne il maggiore vantaggio. — Unitamente alle discussioni su questo argomento avrà luogo pure un'esposizione di alveari, di arnesi adattati per il governo delle api, e de' prodotti. — I premii saranno i seguenti:

- 1 - 10 zecchini in oro per un alveare di miglior governo e abitato. A questi va unito un accessit di 10 talleri.
- 2 - 8 zecchini in oro, con accessit di 8 talleri per l'alveare il più pesante, stilmamente abitato.
- 3 - 6 zecchini in oro con un accessit di 6 talleri per un alveare ottenuto da uno sciame nell'anno corrente - pure abitato.
- 4 - 5 zecchini in oro con un accessit di 5 talleri - per un alveare costruito del tutto o in parte di vetro - abitato e ricco.
- 5 - 4 zecchini in oro con un accessit di 4 talleri per la scopa più utile in interesse del governo delle api.

Gli oggetti sono a spedirsi franchi nel Preter N. 42 dai 16 d'agosto sin ai 10 di settembre a. c. — Di sommo vantaggio sarebbe che a ciascun oggetto spedito all'esposizione, vi fosse aggiunto pure il rispettivo prezzo, come p. e. d'un alveare, del miele, della cera, così di ogni altro arnese ecc. che il proprietario sarebbe disposto a vendere. — Nell'Austria fino ad ora troviamo ben pochi economisti, i quali si occupino del governo delle api in modo razionale - e ne abbiamo la prova da ciò che un certo numero di quelli si aduna già da qualche mese a Vienna per discutere *pro e contra* senza però venirne ad un valido risultato; l'adunanza saprà sciogliere molti quesiti!

L'Esposizione industriale di Firenze, che vuole tenersi ogni cinque anni, sarà aperta invece che nell'estate del 1855, la quella del 1854; affinché i prodotti possano essere pronti per potere prender parte all'esposizione partigina del maggio 1855. Sarebbe bene, che anche nel Friuli si facesse la prima esposizione provinciale nel 1854; perché così le cose più scelte sarebbero apparecchiata per prender parte all'esposizione francese.

A Costantinopoli, sotto la direzione d'un signore L. de Castro, sta per pubblicarsi un giornale in lingua ebraica, intitolato: *La luce d'Israele*. E da sperarsi che questo foglio eserciti un'utile influenza sulla civiltà degli Israeliti sparsi nell'Oriente. La Nazione israelitica conta moltissime persone in tutti i paesi dell'Europa: sta bene, che da questa si diffondono i lumi anche nell'Asia.

*L'Alchimista Friulano* costa per Udine lire 14 annue antecipate e in moneta sonante; fuori l. 16, semestre e trimestre in proporzione. — Ad ogni pagamento l'associato ritirerà una ricevuta a stampa col timbro della Redazione. — In Udine si ricevono le associazioni in Mercato vecchio presso la Libreria Vendrame. — Lettere e gruppi saranno diretti franchi alla Redazione dell'*Alchimista Friulano*.

La Congregazione Municipale della città di Venezia annunciò che Sua Maestà I. R. A. accolse graziosamente la preghiera di quella rappresentanza, per rimediare alla deplorabile condizione, in cui era caduto il Civico Monte di Pietà ed annesvari Casse di risparmio, concedendo che il dazio addizionale di L. 1. 80 per ogni quintale metrico di vino si continuai a pagare alla città di Venezia per cinque anni, decorribili dall'anno scorso, ad oggetto di costituire, a vantaggio del Monte, il capitale di A. L. 1,500,000.

*Società stiriana per la coltivazione della seta.* — Facciamo menzione di questa Società, perché sappiamo i nostri compatrioti, che in Germania di queste ve ne hanno di molte, le quali tutte si adoperano ad estendere in quei paesi la coltivazione della seta. Avviso ai nostri produttori a fare del canto loro tutto il possibile per sostenere le concorrenza colla perfezione e col buon mercato del prodotto. — Questa Società di recente formazione annunzia, che nell'anno accrebbe di 40,000 piante di gelci il suo vivajo, che ne vendette 12,838 delle 80,000 circa che ne ha in deposito; che nel 1852 produsse 3000 libbre di galletta; che all'istruzione pratica presero parte, 16 candidati all'istruzione elementare e 30 altre persone. Gli azionisti riceveranno il 4 per 100 del capitale sottoscritto; e col soprappiù della rendita si destinò di dare dei piccoli premi ai proprietari minuti che si occupano spontaneamente dell'allevamento dei bachi, e di accogliere altri quattro allievi nell'Istituto della Società.

Per mostrare quanto lo spirito d'associazione spontanea operi in Inghilterra a miglioramento della razza cavallina, basta addurre i seguenti fatti numerici. In quel paese si tennero l'anno 1852 non meno di 167 festi per la gara premiata nella corsa dei cavalli. In queste vi furono 1474 corse, fatte da 1786 cavalli; fra i quali 373 di due, 450 di tre, 293 di quattro e 670 di cinque e più anni. I premi dati sommavano al valore di 1,883,140 florini.

L'*Ateneo veneto* aprì il concorso al premio di zecchini venti per il miglior scritto tendente a far conoscere sull'appoggio della religione e della ragione quanto sia doveroso il disporre delle proprie facoltà in perfetta serenità di mente, non senza qualche ricordo dei più benemeriti testatori.

Secondo la *Nuova Gazzetta di Monaco*, la somma che annualmente trasportano seco gli emigrati tedeschi ammonta ad un valore di 45 milioni di florini.

La Società di economia politica esistente a Torino darà mano tantosto a pubblicare un giornale economico.

## GAZZETTINO MERCANTILE

*Prezzi correnti delle Galette verificati ne' giorni seguenti:*

1 Luglio L. 2. 40. - 2. 23. - 2. 06. - 2. 50. - 1. 94.  
2 " " 2. 29. - 2. 23. - 2. 14. - 2. 50. - 2. 40. - 2. 20.

*Prezzi correnti delle Granaglie sulla piazza di Udine*

Frumento ad	...	Austr. L. 16. 36
Sorgo nostrano	...	9. 93
Segala	...	11. 42
Orzo pilato	...	14. 85
d. da pillare	...	8. —
Avena	...	8. —
Raginoli	...	8. 72
Sorghosso	...	5. 86